

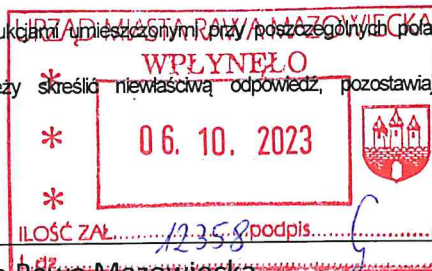
UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcją umieszczoną przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie*”.

ELK
06.10.2023



I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Burmistrz Miasta Rawa Mazowiecka
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	Zadanie z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego: wspieranie działalności służącej udostępnianiu kultury, popularyzacji i edukacji społeczeństwa w zakresie zachowania dziedzictwa kulturowego ziemi rawskiej

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Stowarzyszenie Oświatowo-Edukacyjno-Wychowawcze SOWA Stara Rossocha 1 96-200 Rawa Mazowiecka numer KRS: 0000215736, NIP 7262289330, Regon 472180692	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Małgorzata Dudek tel.602 646 067 e-mail: stowarzyszeniesowa@op.pl

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	„Pieśni ginącej tradycji”			
2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia	15.11.2023 r.	Data zakończenia	20.12.2023 r.
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)				

Głównym celem zadania jest wydanie w formie książkowej pt. „Rawskie pieśni nabożne” już zebranego i opracowanego materiału przez lokalną autorkę i pasjonatkę kultury ludowej regionu p. Danutę Dębską, z którą nasze stowarzyszenie wielokrotnie współpracowało podczas realizacji projektów związanych z kulturą ludową np. „W Wilkowicach wesele”, „Zagroda małego Kolberga”, Pani Dębska w ostatnim roku odbyła kwerendy i zebrała pieśni związane z obrzędami i zwyczajami ludowo - religijnymi śpiewane przez ludność zamieszkującą wieś Ziemi Rawskiej.

Zadanie jest ściśle związane ze spuścizną ludową kultury tradycyjnej oraz współczesnym kontekstem jej występowania w tradycji regionalnej i gwarantuje zachowanie jej dla kolejnych pokoleń. Jest również próbą docenienia wkładu pracy i zaangażowania społecznego p. Danuty, która z ogromną pasją dokumentuje spuściznę kultury ludowej regionu opracowując różnego rodzaju publikacje zarówno pod względem merytorycznym jak i zapisu nutowego. Wydając publikację utrwalimy stare pieśni i wskrzesimy ich obecność w kulturze

chrześcijańskiej i w życiu społeczności. Ideą przewodnią będzie ukazanie, udokumentowanie i przypomnienie ginącej już w naszym regionie tradycji. Publikacja będzie udostępniana bezpłatnie i może posłużyć jako śpiewnik. Przekażemy bezpłatne egzemplarze tej publikacji do wszystkich bibliotek publicznych w powiecie rawskim. Dodatkowo w roku 2024 planujemy zorganizowanie w Rawie Mazowieckiej cyklu warsztatów (3 warsztaty w różnych porach roku - zgodnie z tematyką pieśni) śpiewu pieśni zgromadzonych w tej publikacji i będzie ona nieodpłatnie przekazywana uczestnikom warsztatów.

Celem merytorycznym projektu jest ocalenie, udokumentowanie i popularyzacja ludowej tradycji religijnej jaką są pieśni nabożne, a także archiwizacja i wzmocnienie regionalnej tożsamości kulturowej społeczności rawskiej na poziomie rodzinnym, lokalnym i regionalnym, ze szczególnym uwzględnieniem ludowych, pieśni nabożnych. Publikacja będzie zawierała trzy rodzaje pieśni: Maryjne, pogrzebowe i pastorałki, wraz z opisami zwyczajów i obrzędów podczas których są lub były wykonywane.

Cechą wyróżniającą nasz projekt jest podanie społeczności gotowego materiału w formie książki, w celu wskrzeszenia i kontynuowania w żywej tradycji ginących obrzędów i zwyczajów w kontekście współczesnego życia w rodzinie i środowisku.

Szczególną uwagę poświęcimy zwyczajowi śpiewania pieśni pogrzebowych w domu zmarłego, które są już unikatowe i nie występują w takiej formie jak kiedyś. Pani D. Dębska wykonała diagnozę środowiska i dotarła do najstarszych mieszkańców, kiedyś śpiewaków pogrzebowych, którzy opowiedzieli o zwyczaju czuwania przy zmarłym, celebracji i zaśpiewali pieśni żałobne. Ludzie ci posiadają stare, ręcznie zapisane zeszyty, w których zamieszczone są teksty pieśni, zaś melodie znają tylko oni, dlatego tak ważne jest udokumentowanie ich, nagranie i utwalenie w formie zapisu nutowego.

W publikacji „Rawskie pieśni nabożne” zostanie również wykorzystany potencjał społeczności lokalnej, śpiewającej w miesiącu maju, przy kapliczkach pieśni Maryjne. Tę piękną i nadal żywą tradycję podtrzymują zarówno mieszkańcy wiosek jak i mieszkańcy miasta Rawa Mazowiecka np. śpiewanie „majówek” przy kapliczce na ul. S. Reymonta. Pani Dębska odwiedziła wsie rawskie, nagrała pieśni układane przez lud, a nie śpiewne w kościołach i zapoznała się z przebiegiem nabożeństw przy kapliczkach. Zebrany przez nią materiał jest unikatowy i wart utwalenia.

Autorka publikacji przeprowadziła również wywiady z najstarszymi śpiewakami ludowymi w regionie, ponieważ posiadają oni wiedzę dotyczącą obrzędu kolędników i śpiewania pastorałek, a w młodości chodzili z kolędnikami lub byli świadkami takich wydarzeń. Nagrała pastorałki i opisała zwyczaj, co jest niezwykle cenne, ponieważ na terenie Ziemi Rawskiej zwyczaj ten zanikł już całkowicie.

O realizacji projektu poinformujemy w lokalnych mediach. Pani Danuta Dębska udzieli wywiadu w lokalnej rozgłośni radiowej - Radio Victoria, przygotujemy informacje do zamieszczenia na stronach internetowych Miasta Rawa Mazowiecka oraz Powiatu Rawskiego. Promocja projektu będzie umieszczana na Fanpage realizatora - Stowarzyszenia Oświatowo - Edukacyjno - Wychowawczego „Sowa”. W publikacji „Rawskie pieśni nabożne” zamieścimy informację o instytucjach finansujących wydanie publikacji.

Koordynowaniem projektu i obsługą księgową zajmą się nieodpłatnie członkowie stowarzyszenia.

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Publikacja „Rawskie pieśni nabożne”	300 egzemplarzy	Dokumentacja księgowa potwierdzająca wydruk założonej liczby egzemplarzy
Wyposażenie bibliotek publicznych i szkolnych w regionie rawskim w nową publikację	60 egzemplarzy	Wykaz instytucji, którym przekazano bezpłatne egzemplarze

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania
<p>Stowarzyszenie Oświatowo – Edukacyjno – Wychowawcze SOWA działa od 1998 roku. Nasze najważniejsze działania to wspieranie rozwoju Wiosek i Zagród Tematycznych w powiecie rawskim oraz prowadzenie (do 31.08.2023 r.) Niepublicznego Punktu Przedszkolnego w Michowicach.</p> <p>W ostatnich dwóch latach zrealizowaliśmy następujące projekty związane z kulturą ludową regionu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Wsparcie organizacyjno - merytoryczne w zakresie działań związanych z kulturą regionalną - współpraca z Wioską Tematyczną Różaną Wilkowice i "Zagrodą Kwiatkową". - Współrealizacja z "Sochową Zagrodą" i Prywatnym Muzeum Ludowym Wsi Rawsko - Opoczyńskiej z Sierchów projektu dofinansowanego z NCK "Rawskie granie - kultura tradycyjna w regionie rawskim". <p>W najbliższych latach będziemy dalej wspierać rozwój działań związanych z kulturą regionu rawskiego i realizować projekty zmierzające do rozwijania turystyki na terenach wiejskich, w tym opartej o zasoby kultury regionalnej. Wydanie publikacji "Rawskie pieśni nabożne" będzie dużym wkładem naszej organizacji w zachowanie i propagowanie kultury naszej "małej ojczyzny".</p>

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Wydanie publikacji - usługi poligraficzne projekt, skład, druk 300 egz. (rachunek/faktura)	10.000,00	4.400,00	5600,00
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		10.000,00	4.400,00	5.600,00

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta;
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

PREZES ZARZĄDU

mgr Małgorzata Dudek

SKARBNIK STOWARZYSZENIA

mgr Anna Jakubiak

Stara Rossocha 05.10.2023 r.

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy
osób upoważnionych do składania oświadczeń
woli w imieniu oferentów)

STOWARZYSZENIE
Oświatowo - Edukacyjno - Wychowawcze
S O W A
96-200 Pawa Mazowiecka
Stara Rossocha 1
NIP: 726-228-93-30 REGON: 472180692